A/C.4/50/L.9
7 November 1995
RUSSIAN

Пятидесятая сессия
КОМИТЕТ ПО СПЕЦИАЛЬНЫМ ПОЛИТИЧЕСКИМ
ВОПРОСАМ И ВОПРОСАМ ДЕКОЛОНИЗАЦИИ
(ЧЕТВЕРТЫЙ КОМИТЕТ)
Пункт 83 повестки дня

МЕЖДУНАРОДНОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО В ИСПОЛЬЗОВАНИИ КОСМИЧЕСКОГО
ПРОСТРАНСТВА В МИРНЫХ ЦЕЛЯХ

Австрия* : проект резолюции

Международное сотрудничество в использовании космического
пространства в мирных целях

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 49/34 от 9 декабря 1994 года,

будучи глубоко убеждена в общей заинтересованности человечества в содействии исследованию и использованию космического пространства в мирных целях и в продолжении усилий по обеспечению всем государствам возможности пользоваться связанными с этим выгодами, а также в важности международного сотрудничества в этой области, координационным центром которого должна оставаться Организация Объединенных Наций,

вновь подтверждая важность международного сотрудничества в установлении господства права, включая соответствующие нормы космического права, играющие важную роль в международном сотрудничестве по исследованию и использованию космического пространства в мирных целях,

будучи обеспокоена возможностью гонки вооружений в космическом пространстве,

* От имени Рабочей группы по международному сотрудничеству в использовании космического пространства в мирных целях Комитета по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертого комитета).

признавая, что все государства, особенно те, которые обладают крупным космическим потенциалом, должны активно способствовать достижению цели предотвращения гонки вооружений в космическом пространстве как одного из существенно важных условий развития международного сотрудничества в исследовании и использовании космического пространства в мирных целях,

учитывая, что проблема космического мусора волнует все государства,

отмечая прогресс, достигнутый в расширении космических исследований и применении космической техники в мирных целях, а также в осуществлении различных национальных и совместных космических проектов, которые способствуют международному сотрудничеству, и важность дальнейшего международного сотрудничества в этой области,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря 1/ об осуществлении рекомендаций второй Конференции Организации Объединенных Наций по исследованию и использованию космического пространства в мирных целях 2/,

рассмотрев доклад Комитета по использованию космического пространства в мирных целях о работе его тридцать восьмой сессии 3/,

1. одобряет доклад Комитета по использованию космического пространства в мирных целях;

2. предлагает государствам, которые еще не стали участниками международных договоров, регулирующих использование космического пространства 4/, рассмотреть вопрос о ратификации этих договоров или присоединении к ним;

3. отмечает, что на своей тридцать четвертой сессии Юридический подкомитет Комитета по использованию космического пространства в мирных целях на уровне своих рабочих групп

1/ A/50/384.

2/ См. Доклад второй Конференции Организации Объединенных Наций по исследованию и использованию космического пространства в мирных целях, Вена, 9-21 августа 1982 года, и исправления (A/CONF.101/10 и Corr.1 и 2).

3/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятидесятая сессия, Дополнение № 20 (A/50/20).

4/ Договор о принципах деятельности государств по исследованию и использованию космического пространства, включая Луну и другие небесные тела (резолюция 2222 (XXI), приложение); Соглашение о спасании космонавтов, возвращении космонавтов и возвращении объектов, запущенных в космическое пространство (резолюция 2345 (XXII), приложение); Конвенция о международной ответственности за ущерб, причиненный космическими объектами (резолюция 2777 (XXVI), приложение); Конвенция о регистрации объектов, запускаемых в космическое пространство (резолюция 3235 (XXIX), приложение); Соглашение о деятельности государств на Луне и других небесных телах (резолюция 34/68, приложение).

продолжил свою работу в соответствии с мандатом, определенным Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 49/34 5/;

4. одобряет рекомендации Комитета о том, что Юридическому подкомитету на его тридцать пятой сессии с учетом интересов всех стран, особенно развивающихся стран, следует:

а) продолжить рассмотрение вопроса об обзоре и возможном пересмотре Принципов, касающихся использования ядерных источников энергии в космическом пространстве 6/;

б) продолжить, в рамках своей рабочей группы, рассмотрение вопросов, касающихся определения и делимитации космического пространства, а также характера и использования геостационарной орбиты, включая рассмотрение путей и средств обеспечения рационального и справедливого использования геостационарной орбиты без ущерба для роли Международного союза электросвязи;

с) продолжить, в рамках своей рабочей группы, рассмотрение правовых аспектов, касающихся применения принципа, согласно которому исследование и использование космического пространства должны осуществляться на благо и в интересах всех государств с особым учетом потребностей развивающихся стран;

5. одобряет также рекомендацию Комитета о том, что Юридическому подкомитету на его тридцать пятой сессии следует приостановить рассмотрение в рамках своей рабочей группы Принципов, касающихся использования ядерных источников энергии в космическом пространстве, пока не станут известны результаты работы в Научно-техническом подкомитете, не исключая при этом возможности повторного создания рабочей группы по данному вопросу, если, по мнению Юридического подкомитета, в Научно-техническом подкомитете в ходе его сессии 1996 года будет достигнут существенный прогресс, оправдывающий повторное создание рабочей группы;

6. отмечает, что Юридический подкомитет провел обсуждение вопроса о геостационарной орбите, нашедшее отражение в его докладе 7/, на основе последних предложений, которые могут обеспечить новую и улучшенную основу для будущей работы;

7. одобряет рекомендации и договоренности относительно организации работы в Юридическом подкомитете;

8. отмечает, что в соответствии с рекомендацией Комитета Председатель Юридического подкомитета на его тридцать четвертой сессии провел всесторонние открытые неофициальные консультации со всеми членами Подкомитета относительно методов работы и повестки дня Юридического подкомитета, в том числе рассмотрение вопроса о включении в повестку дня возможных дополнительных пунктов, о чем говорится в докладе Комитета 8/, и отмечает

5/ См. Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятидесятая сессия, Дополнение № 20 (A/50/20), раздел II.C.

6/ См. резолюцию 47/68.

7/ См. Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятидесятая сессия, Дополнение № 20 (A/50/20), раздел II.C.

8/ Там же, раздел II.E.3.

также, что в соответствии с рекомендацией Комитета на его тридцать восьмой сессии была вновь учреждена Рабочая группа полного состава для изучения методов работы Комитета и его вспомогательных органов с особым учетом результатов неофициальных консультаций Председателя Юридического подкомитета;

9. одобряет рекомендации Комитета в отношении методов его работы, содержащиеся в докладе о работе его тридцать восьмой сессии, и о том, чтобы Рабочая группа полного состава была вновь созвана на тридцать девятой сессии Комитета 8/;

10. отмечает, что в соответствии с рекомендацией, содержащейся в резолюциях 48/222 В от 23 декабря 1993 года и 49/221 В от 23 декабря 1994 года Комитет рассмотрел свои потребности в письменных отчетах;

11. одобряет рекомендацию Комитета о том, что начиная с его тридцать девятой сессии Комитет будет обеспечиваться неотредактированными стенограммами работы его сессий вместо стенографических отчетов, как это изложено в докладе Секретариата по данному вопросу 1/;

12. просит Юридический подкомитет на своей тридцать пятой сессии пересмотреть свои потребности в кратких отчетах с целью определения возможности использования неотредактированных стенограмм на его последующих сессиях и рассмотреть вопрос о том, при каких условиях могла бы возникнуть необходимость вновь вернуться к кратким отчетам, если будет принято решение об использовании неотредактированных стенограмм;

13. отмечает, что на своей тридцать второй сессии Научно-технический подкомитет Комитета по использованию космического пространства в мирных целях продолжил свою работу в соответствии с мандатом, определенным Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 49/34 2/;

14. приветствует решение Комитета рассмотреть вопрос о космическом мусоре в качестве первоочередного вопроса в повестке дня Научно-технического подкомитета;

15. отмечает, что в рамках этого пункта Научно-технический подкомитет продолжил рассмотрение результатов научных исследований в области космического мусора, включая соответствующие исследования, математическое моделирование и другую аналитическую работу по определению параметров среды космического мусора;

16. выражает согласие с одобрением Комитетом многолетнего плана рассмотрения пункта повестки дня о космическом мусоре, утвержденного Научно-техническим подкомитетом на его тридцать второй сессии 11/, и соглашается с тем, что следует проявлять гибкость при осуществлении этого плана работы;

17. одобряет также рекомендации Комитета о том, что Научно-техническому подкомитету на его тридцать третьей сессии, с учетом интересов всех стран, особенно развивающихся стран, следует:

1/ А/АС.105/L.207.

2/ См. Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятидесятая сессия, Дополнение № 20 (А/50/20), раздел II.B.

11/ А/АС.105/605, пункт 83.

- a) рассмотреть в первоочередном порядке следующие пункты:
- i) Программа Организации Объединенных Наций по применению космической техники и координация космической деятельности в системе Организации Объединенных Наций;
- ii) осуществление рекомендаций второй Конференции Организации Объединенных Наций по исследованию и использованию космического пространства в мирных целях 2/;
- iii) вопросы, касающиеся дистанционного зондирования Земли с помощью спутников, включая, в частности, его применение в интересах развивающихся стран;
- iv) использование ядерных источников энергии в космическом пространстве;
- v) космический мусор;
- b) рассмотреть следующие пункты:
- i) вопросы, касающиеся космических транспортных систем и их значения для будущей деятельности в космосе;
- ii) изучение физической природы и технических характеристик геостационарной орбиты и вопросов ее использования и применения, в том числе для целей космической связи, а также других вопросов, касающихся достижений в области космической связи, с уделением особого внимания потребностям и интересам развивающихся стран;
- iii) вопросы, касающиеся биологических наук, включая космическую медицину;
- iv) ход осуществления национальных и международных космических мероприятий, касающихся земной среды, в частности ход осуществления программы изучения геосферы-биосферы (глобальные изменения);
- v) вопросы, касающиеся исследования планет;
- vi) вопросы, касающиеся астрономии;
- vii) тема, призванная стать предметом особого внимания на сессии Научно-технического комитета в 1996 году: "Использование микроспутников и малых спутников для расширения малозатратной космической деятельности с учетом особых потребностей развивающихся стран"; Комитету по космическим исследованиям и Международной астронавтической федерации следует предложить организовать во взаимодействии с государствами-членами - при обеспечении максимально широкого участия - симпозиум, который должен быть проведен в течение первой недели сессии Подкомитета в целях дополнения обсуждений этой специальной темы в рамках Подкомитета;

18. считает, в контексте пункта 17a (ii) выше, что особенно неотложным является выполнение следующих рекомендаций:

- a) все страны должны иметь возможность использовать методы, разработанные в результате проведения медицинских исследований в космосе;

b) необходимо укрепить и расширить банки данных на национальном и региональном уровнях и создать международную службу космической информации, которая функционировала бы как координационный центр;

c) Организации Объединенных Наций следует поддержать создание на региональном уровне соответствующих учебных центров, связанных, по возможности, с учреждениями, осуществляющими космические программы; необходимые средства для создания таких центров следует предоставлять через финансовые учреждения;

d) Организации Объединенных Наций следует организовать программу стипендий, в рамках которой отобранные выпускники вузов или аспиранты из развивающихся стран должны получать углубленную долгосрочную подготовку в области космической технологии или ее применения; желательно также поощрять предоставление возможностей для такой подготовки на другой – двусторонней и многосторонней – основе вне системы Организации Объединенных Наций;

19. одобряет рекомендацию Комитета о том, чтобы Научно-технический подкомитет вновь созвал на своей тридцать третьей сессии Рабочую группу полного состава по оценке осуществления рекомендаций второй Конференции Организации Объединенных Наций по исследованию и использованию космического пространства в мирных целях, с тем чтобы она продолжила свою работу;

20. одобряет также рекомендации Рабочей группы полного состава Научно-технического подкомитета, одобренные Комитетом и содержащиеся в докладе Рабочей группы полного состава 12/;

21. постановляет в ходе тридцать третьей сессии Научно-технического подкомитета вновь созвать Рабочую группу по использованию ядерных источников энергии в космическом пространстве и предлагает государствам-членам представлять Генеральному секретарю на регулярной основе доклады о национальных и международных исследованиях, касающихся безопасного использования спутников с ядерными источниками энергии;

22. одобряет Программу Организации Объединенных Наций по применению космической техники на 1996 год, предложенную Комитету экспертом по применению космической техники 13/;

23. подчеркивает настоятельную необходимость и важность полного осуществления рекомендаций второй Конференции Организации Объединенных Наций по исследованию и использованию космического пространства в мирных целях;

24. вновь заявляет о своем одобрении рекомендации Конференции относительно учреждения и укрепления региональных механизмов сотрудничества, а также их развития и создания с помощью системы Организации Объединенных Наций;

25. выражает свою признательность всем правительствам, которые внесли или выразили намерение внести вклад в осуществление рекомендаций Конференции;

12/ А/АС.105/605, приложение II.

13/ А/АС.105/595, раздел I.

26. предлагает всем правительствам принять эффективные меры для осуществления рекомендаций Конференции;

27. предлагает всем органам, организациям и учреждениям системы Организации Объединенных Наций и другим межправительственным организациям, действующим в области космического пространства или занимающимся связанными с космосом вопросами, сотрудничать в осуществлении рекомендаций Конференции;

28. предлагает Генеральному секретарю представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят первой сессии доклад об осуществлении рекомендаций Конференции;

29. с удовлетворением отмечает, что в контексте пункта 18с выше достигнут существенный прогресс в создании региональных учебных центров по космической науке и технике в каждом регионе, охватываемом региональными комиссиями Организации Объединенных Наций;

30. одобряет рекомендацию Комитета о том, чтобы эти центры были созданы как можно скорее на основе связи с Организацией Объединенных Наций и чтобы такая связь обеспечивала необходимое признание центров и укрепляла возможности привлечения доноров и установления научных связей с национальными и международными учреждениями, занимающимися космической деятельностью;

31. отмечает, что во исполнение ее просьбы в пункте 27 резолюции 49/34 Научно-технический подкомитет на его тридцать второй сессии продолжил обсуждение возможности проведения третьей конференции Организации Объединенных Наций по исследованию и использованию космического пространства в мирных целях и что Комитет продолжил эти обсуждения на его тридцать восьмой сессии, с тем чтобы способствовать скорейшему принятию решения по этому вопросу в Комитете;

32. соглашается с тем, что третья конференция Организации Объединенных Наций по исследованию и использованию космического пространства в мирных целях может быть созвана до конца нынешнего столетия и что до вынесения рекомендации относительно сроков проведения такой конференции следует подготовить основанную на консенсусе рекомендацию в отношении повестки дня, места проведения и финансирования этой конференции;

33. рекомендует Научно-техническому подкомитету на его тридцать третьей сессии продолжить работу, которой он занимался на своей тридцать второй сессии, с уделением особого внимания докладу его Рабочей группы полного состава 1/, с тем чтобы завершить разработку и уточнение рамок, которые позволили бы провести оценку предложений Комитета на его тридцать девятой сессии, и чтобы эти рамки позволили бы рассмотреть все возможности достижения окончательных целей такой конференции;

34. соглашается с тем, что на основе работы, которая должна быть проделана на тридцать третьей сессии Научно-технического подкомитета, Комитету на его тридцать девятой сессии следует рассмотреть все вопросы, относящиеся к возможному созыву третьей конференции Организации Объединенных Наций по исследованию и использованию космического пространства в мирных целях, включая ее технические и политические цели, детальную и четко определенную повестку дня, финансирование, сроки проведения и другие организационные аспекты, а также

1/ А/АС.105/605, приложение II.

вопрос о возможности достижения целей конференции другими средствами, с тем чтобы вынести окончательную рекомендацию Генеральной Ассамблее на той же сессии Комитета;

35. с интересом принимает к сведению планы правительства Уругвая принять у себя в стране третью Всеамериканскую конференцию по космосу, которая будет проходить в Пунта-дель-Эсте в 1996 году;

36. рекомендует уделить больше внимания всем аспектам, касающимся защиты и сохранения космической среды, особенно тем, которые могут повлиять на земную среду;

37. считает, что государствам-членам необходимо уделять больше внимания проблеме столкновений космических объектов, включая ядерные источники энергии, с космическим мусором и другим аспектам проблемы космического мусора, призывает продолжать национальные исследования по этому вопросу, разрабатывать усовершенствованные технологии наблюдения за космическим мусором и собирать и распространять данные о космическом мусоре, а также считает, что, по мере возможности, информацию по этому вопросу следует предоставлять Научно-техническому подкомитету;

38. настоятельно призывает все государства, особенно те, которые обладают крупным космическим потенциалом, активно способствовать достижению цели предотвращения гонки вооружений в космическом пространстве как одного из существенно важных условий развития международного сотрудничества в исследовании и использовании космического пространства в мирных целях;

39. подчеркивает необходимость приумножать блага, получаемые от космической технологии и ее применения, и содействовать упорядоченному расширению космической деятельности, способствующей социально-экономическому прогрессу человечества, в частности народов развивающихся стран;

40. принимает к сведению мнения, выраженные в ходе тридцать восьмой сессии Комитета и в ходе пятидесятой сессии Генеральной Ассамблеи, относительно путей и средств сохранения космического пространства для мирных целей;

41. предлагает Комитету продолжать рассмотрение в первоочередном порядке путей и средств сохранения космического пространства для мирных целей и представить доклад по этому вопросу Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят первой сессии;

42. предлагает также Комитету продолжить на его тридцать девятой сессии рассмотрение пункта его повестки дня, озаглавленного "Побочные выгоды космической технологии: обзор современного положения дел";

43. просит специализированные учреждения и другие международные организации продолжать и в соответствующих случаях укреплять сотрудничество с Комитетом и представлять ему доклады о ходе своей работы, касающейся использования космического пространства в мирных целях;

44. предлагает Комитету продолжать свою работу в соответствии с настоящей резолюцией, рассматривать по мере необходимости новые проекты в области космической деятельности и представить доклад Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят первой сессии, включая свои мнения о том, какие вопросы следует изучить в будущем.